

## Bluse/Blouse „GIVI“



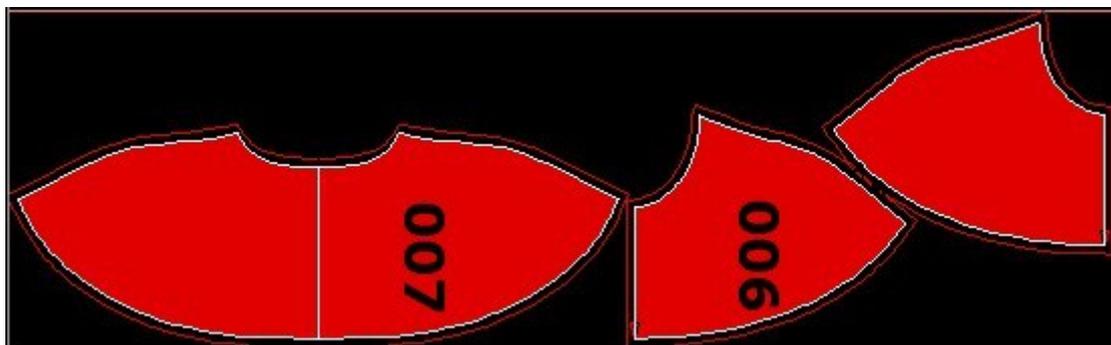
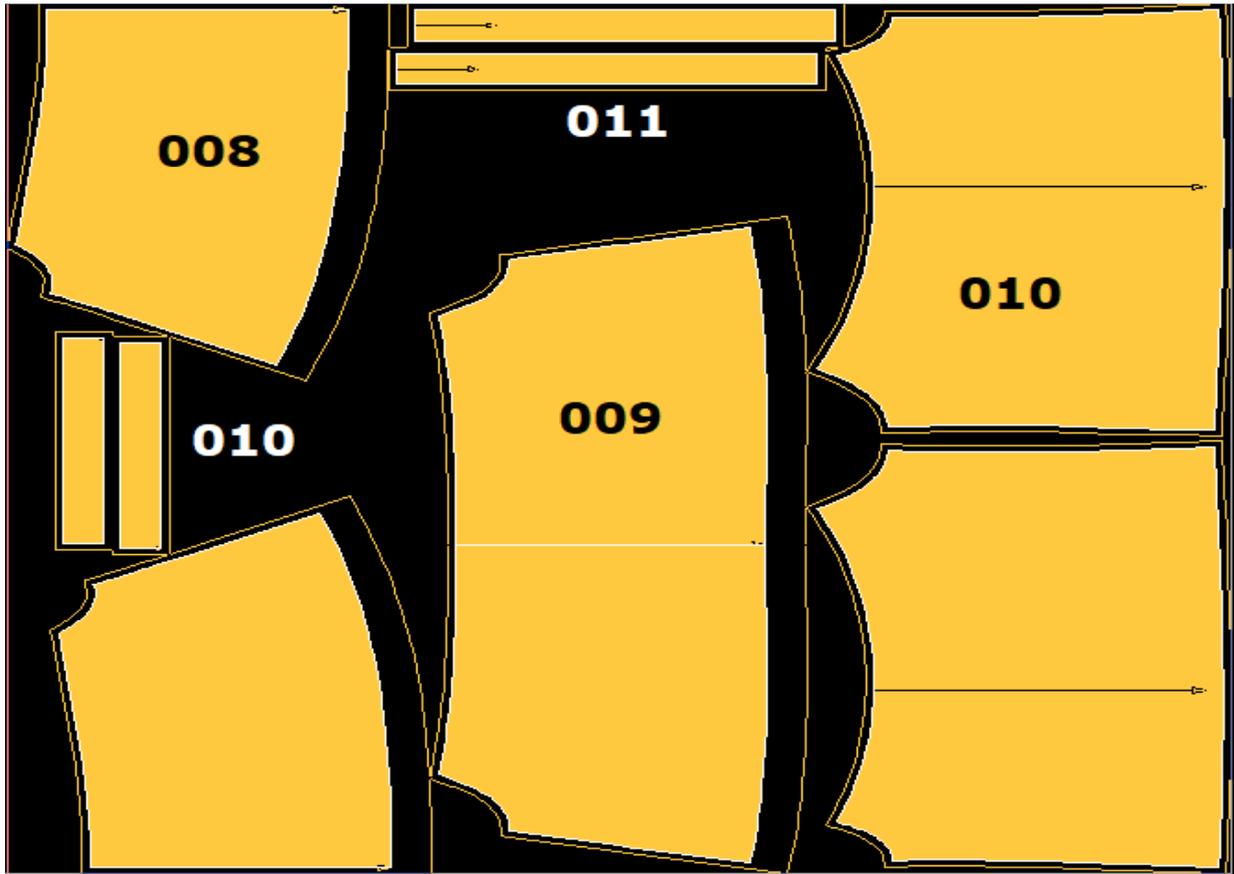
Deutsch	English
<p><b>Schnittteile</b></p> <p><b>006.</b> Vorderteil Passe– 2x</p> <p><b>007.</b> Rückenteil Passe – 1x im Stoffbruch</p> <p><b>008.</b> Vorderteil – 2x</p> <p><b>009.</b> Rückenteil – 1x im Stoffbruch</p> <p><b>010.</b> Ärmel– 2x</p> <p><b>011.</b> Bündchen – 2x</p> <p><b>012.</b> Knopfleiste – 2x</p>	<p><b>Pattern pieces</b></p> <p><b>006.</b> Front yoke – 2x</p> <p><b>007.</b> Back yoke– 1x on fold</p> <p><b>008.</b> Front piece– 2x</p> <p><b>009.</b> Back piece– 1x on fold</p> <p><b>010.</b> Sleeve – 2x</p> <p><b>011.</b> Cuff– 2x</p> <p><b>012.</b> Button placket – 2x</p>
<p><b>Nahtzugabe</b></p> <p>Schnittteile enthalten keine Nahtzugaben! Bitte geben Sie 1cm für Nahtzugaben</p>	<p><b>Seamallowance</b></p> <p><i>Pattern pieces do not include seam allowance!</i></p> <p>Please add 1cm seamallowances</p>
<p><b>Sie brauchen</b></p> <p>✓ <b>Stoff für Passe</b></p> <p>Kurzgrößen : 1,5m Standardgrößen: 1,6m Langgrößen: 1,7m</p> <p>✓ <b>Stoff für Schnittteile</b></p> <p>Alle Größen: 0,4m</p> <p>✓ <b>Einlage</b> für Knopfleiste und Bündchen</p> <p>✓ <b>Knöpfe: 8</b> Stück</p> <p>✓ <b>Schrägstreifen</b> für Halsumfang</p>	<p><b>You need</b></p> <p>✓ <b>Fabric for yokes</b></p> <p>Shortsizes: 1,5m Standartsizes: 1,6m Longsizes: 1,7m</p> <p>✓ <b>Fabric for other pieces</b></p> <p>All sizes : 0,4m</p> <p>✓ <b>Interfacing:</b> for button placket and cuff</p> <p>✓ <b>Button: 8</b> pieces</p> <p>✓ <b>Bias strip</b> for neckline</p>

**Stoffempfehlung**

Webstoffe mit mindestens 1,4m Stoffbreite  
Originalstoff: Leichter sommerlicher  
Baumbatist( leicht durchsichtig)  
und Baumwollstickerei für die Passe

**Recommended fabric**

Woven fabrics with minimum 1,4m fabricwidth  
Original fabric: lightweight sommer cotton  
batiste and embroidered cotton for the yokes

**Zuschneideplan im Stoffbruch 1,4m****Fabric lay plan on fold 1,4m**

## Zusatzinfo/Additional info

Stoffe	Fabric
<p>- Sie benötigen mehr Stoff, wenn Sie Rapport, kariertes, breit gestreiftes oder ein Material mit Richtung verwenden(z.B. Samt). Dazu gehört auch, wenn Sie entgegen der Zuschneideempfehlung arbeiten, wie z.B im Querschnitt.</p> <p>- Baumwolle, waschbare Wolle und Leinen unbedingt vorwaschen, da sie bei dem ersten Waschen einlaufen. Bitte kaufen immer 10% mehr Stoff als angegeben!</p>	<p>- You need more fabric if you use fabric of a different width, with pattern repeat, or material with direction like velvet. This also includes when you are working against the cutting recommendation for example in bias cut.</p> <p>- Cotton, washable wool and linen fabrics require a prewash, because they shrink usually at the first washing. In this case buy 10% more material than needed.</p>
Schnitt	Pattern
<p>- Speichern Sie die PDF-Schnittmuster auf Ihrem Computer ab.</p> <p>- Der Schnitt ist schon auf A4, auf US-Lettersize zum ausdrucken und auf A0 Plotterformat zum plotten.</p> <p>- Um die Datei zu öffnen, benötigen Sie das kostenlose Leseprogramm Adobe Reader</p>	<p>- Save the PDF – pattern on your computer.</p> <p>- The pattern is already sliced on size A4 and Us-lettersize ready to print, also on A0-size to plot.</p> <p>- To open the file and print, you will need the free reading program Adobe Reader</p>
Zeichenerklärung	Keysymbols
<ul style="list-style-type: none"><li>• Gestrichelte Linie(- - - - -) - Linie zum falten, wie Z.b Falten, Säume</li><li>• Gepunktete Linie(.....) - Hilfslinie für Taschenposition, Linie für Reversbruch, Belege..etc</li><li>• HM – Hintere Mitte</li><li>• VM – Vordere Mitte</li><li>• VT- Vorderteil</li><li>• RT- Rückenteil</li><li>• Zeichen(→): Fadenlauf</li><li>• Markierung Dreieck: Ende oder Anfang des Reißverschlusses</li><li>• Markierung Punkt: Position des Knopfes</li><li>• Markierung Schere: Ausschnitt der Schnittteile, z.B Belege, Futterschnitte oder für Patchwork</li><li>• Buchstaben: Markierungsbuchstaben, die beim Nähen aufeinander gelegt werden</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Broken line (- - - - -) - Foldline for hems, pleats, and pockets</li><li>• Dashed line ( ..... ) - helpline for pocket position, lapel, facings...etc</li><li>• HM – central back</li><li>• VM – central front</li><li>• Mark (→): grain line</li><li>• Mark triangle: end or begin of zip</li><li>• Mark point: button position</li><li>• Mark scissors: cut out the pattern pieces hier. For example: facings or lining pieces ..etc</li><li>• Letters: matchpoints of pattern pieces</li></ul>